



Premio Internazionale Carlo Scarpa per il Giardino

XXXII edizione, 2022

**Natur Park Schöneberger Südgelände  
e la natura urbana berlinese**

## Testo di approfondimento

### Grün Berlin: percorsi sostenibili per lo sviluppo degli spazi pubblici

Scheda pubblicata nel volume *Natur Park Schöneberger Südgelände e la natura urbana berlinese. Premio Internazionale Carlo Scarpa per il Giardino 2022*, a cura di PATRIZIA BOSCHIERO, THILO FOLKERTS, LUIGI LATINI, Fondazione Benetton Studi Ricerche-Antiga, Treviso 2022 (collana editoriale della Fondazione Benetton Studi Ricerche "Memorie" / serie "dossier Premio Internazionale Carlo Scarpa per il Giardino"), p. 161.

Una città vivibile, che non sta mai ferma e cresce in modo sostenibile: è questo il nostro obiettivo da oltre venticinque anni. Grün Berlin GmbH nacque nel 1996 dalla fusione di due società statali: Grün Berlin Gesellschaft für Freiraumgestaltung mbH e Berliner Park und Garten GmbH. Queste società avevano gestito, la prima dal 1985 e la seconda dal 1990, i siti delle due mostre federali di giardini organizzate dagli anni ottanta nelle rispettive metà della città divisa, vale a dire la sede della *Bundesgartenschau* (BUGA) 1985 a Berlino Ovest, che corrisponde oggi al *Britzer Garten*, e quella dell'*Erholungspark* (parco ricreativo) *Marzahn* a Berlino Est.

Sin dall'inizio, Grün Berlin Gesellschaft für Freiraumgestaltung mbH svolse anche una funzione determinante nello sviluppo delle politiche di progettazione urbana: la BUGA-Gesellschaft-Berlin-1985 stabilì che avrebbe dovuto occuparsi della pianificazione di un'ulteriore mostra di giardinaggio, la BUGA 1995, nell'area dell'odierno quartiere governativo.

Dopo che l'idea venne abbandonata in seguito alla riunificazione della città e alla trasformazione di Berlino in capitale, Grün Berlin Gesellschaft für Freiraumgestaltung mbH supportò un'ottica di sviluppo urbano fortemente incentrata sulla creazione di aree verdi, con progetti come quelli dell'*Invalidenpark*, del *Moabiter Werder* e del *Lustgarten*.

Nel 1996, con la fusione delle due società in Grün Berlin Park und Garten GmbH, si proseguì in questa direzione. Una tappa fondamentale nella storia di questa impresa pubblica è stata l'apertura del Natur Park Südgelände nel 1998-1999. Questo parco non fu soltanto uno dei "progetti mondiali" dell'EXPO 2000 di Hannover, ma anche il cuore pulsante del sistema di spazi aperti lungo l'asse nord-sud di Berlino, un'infrastruttura verde che negli anni a venire avrebbe aperto nuove possibilità di accesso alla città e modellato il contesto urbano. Torneremo più avanti su questo punto.

Poco dopo, nel 2000, nella parte orientale della città fu aperto il primo "giardino del mondo", il giardino cinese all'interno dell'*Erholungspark Marzahn*. Si tratta di uno dei più grandi giardini cinesi al di fuori della Cina e l'idea risale all'epoca del partenariato tra Berlino e Pechino, conclusosi nel 1994. Quest'operazione gettò le basi per la realizzazione di diversi altri giardini internazionali a Marzahn e per la nascita degli attuali *Gärten der Welt* (Giardini del mondo).

Nel 2010 Grün Berlin Park und Garten GmbH assunse il nome di Grün Berlin GmbH. La società si occupa di progettazione, direzione della costruzione, gestione di strutture e proprietà, relazioni con il pubblico e attività di marketing, e di divulgazione. Il suo lavoro è affiancato da un consiglio di supervisione composto da nove membri. Nell'arco della storia aziendale sono state aperte numerose società sussidiarie controllate, per consentire la gestione di un numero sempre crescente di attività. Fondata sempre nel 2010, Grün Berlin Service GmbH offre, tra le altre cose, servizi tecnici, commerciali e amministrativi, mentre la Fondazione Grün Berlin, istituita nel 2012, è responsabile dell'implementazione dei progetti e della gestione edilizia e progettuale per la realizzazione di nuove aree ricreative, spazi pubblici e parchi d'importanza culturale. Anche le attività della fondazione sono supervisionate da un consiglio composto da nove membri.

In occasione della mostra di giardini *Internationale Gartenausstellung 2017* (IGA), nacque anche IGA 2017 GmbH. IGA Berlin 2017 occupava 100 ettari dei *Gärten der Welt* dell'epoca, oltre a nuove sezioni dell'adiacente *Wuhletal* con il Kienberg. Dal 2017, un'altra consociata, GB infraVelo GmbH, si occupa di progetti per infrastrutture ciclabili e di misure di coordinamento interdistrettuale, dalle superstrade ciclabili ai parcheggi per biciclette, per migliorare questo aspetto della viabilità berlinese.



Le varie società fanno capo al Dipartimento del Senato per la protezione dell'ambiente, della mobilità, dei consumatori e del clima (SenUMVK).

Per e con i cittadini, lavoriamo per uno sviluppo urbano orientato al futuro, incentrato su aspetti ecologici, economici e sociali: spazi aperti ricreativi, svago, sport e salute, innovazione, socialità e impegno civico.

Una città nella quale tutti possono spostarsi in maniera sicura ed ecosostenibile.

Una città in grado anche di garantire habitat adatti a diverse specie animali e vegetali.

Per raggiungere tale obiettivo abbiamo scelto di abbracciare una cultura costruttiva e progettuale rispettosa del bene comune e dei servizi pubblici, che restano la nostra priorità in quanto società pubblica, ma anche attenta alla rete di conoscenze interdisciplinari esistenti e alla collaborazione con gli abitanti di Berlino e con i nostri fornitori di servizi.

Rispettosa, infine, delle buone pratiche in materia di costruzione, che implementiamo in maniera puntuale, trasparente e attenta alle risorse disponibili.

Siamo fieri che l'assegnazione del Premio Internazionale Carlo Scarpa per il Giardino 2022 al Natur Park Südgelände, progetto d'avanguardia nello sviluppo urbano di Berlino, rappresenti anche un riconoscimento della qualità del nostro lavoro.

a cura di Christoph Schmidt,  
direttore generale di Grün Berlin